

Jaka txi'ye tuj bus K'OTZB'AJ tun Student Transit Pass!

**Alkye jak che kamb'in
qe k'wal ti'j qa tokxqe
tuj 6 ix njapin ti'j 12.**

- Noq jte'x maj jak che'x tuj bus at tuj Condado te Alameda
- Noq mijx twi' 50% te BART tun tchjet ix kyju'x kyuj ju'winl b'etb'il
- Tuntzin kypon kanin naj tuj tja xnaq'tzb'il, tuj aq'untl ex ti'x junl nb'ajkye

**B'an tokx
tqanine tzalu**



Tun tetz ch'inl tqanil, b'an
tokxe tuj: bit.ly/studenttransitpass

Ti'zin ktemb'la ikyjo:

- 1 Q'onkx tb'iye tuj internet:** Kjawtz ttxqo'ne techlal código QR, ixqa b'an tun tox ttzb'ibine alkyej tun tokx tuj internet taj kub'ne. B'anx tten tajlal tmatrícula o tz'etz tuj tja jxnaq'tzb'il, ix tun tkub' ten jun ma' xjal txlaje tuntzin tok tb'i ti'je tuj internet.
- 2 Ti' tten tun tez:** Ok kxel sama'n tuj tja xnaq'tzb'il ja tokxsa'ne, ixqa k'okix q'o'n tuj tarjeta te Clipper.
- 3 Tuntzin tb'eta te kotz'baj!** Noq kb'el tq'one tarjeta (mu teléfono) tib'aj k'uxb'il ok tjawxe tuj.



Ti'chaql kyqanib'itz xjal

Altzinqe k'wala jaka tz'etz q'o'n Student Transit Pass te kye?

Noq a'lx qe k'wal tokx tuj tja xnaq'tzb'il tuj tuntzen mas te 160 tokx toj Condado te Alameda jake tz'okx qaninte ju Student Transit Pass te kotzb'aj. Atzin te distrito escolar k'elit q'amante qa ma kamb'ine ti'j.

Kyaqilqe jak che kamb'in ti'j:

Kyaqilxqe k'wal tokx tuj 6 ix nche japan tuj 12 jaka tz'etz kyb'etb'il, Qa tokx tjaq' ja kawil q'il twitz xjaqtzb'il tuj Condado te Alameda ixqe tokx tuj Distrito de Oakland, qa ja tokx qe tuj Distrito te Emery, qa tuj Distrito te Hayward, qa tuj Distrito te Livermore Valley Joint, qa tuj Distrito te San Leandro, qa tuj Distrito te San Lorenzo.

Alyeqe jak che kamb'in tun tlaj chi'n kypwaq at:

Kyaqilqe xnaq'tzal tokx tuj 6 ix njapin tij 12 tokxan tuj kyaqilx distrito tuj Condado te Alameda jaka tz'etz q'o'n kye qa ma che kamb'in tij onb'il tu'nj ch'in kypwaq at, jaka tz'etz q'o'n te kotzb'aj ixqa noq ch'in tun tchjet kyu'n. Atzin kyb'i qe distrito nche kamb'in jalu:

Distrito te Alameda
Distrito te Albany
Distrito te Berkeley
Distrito te Castro Valley
Distrito te Dublin

Distrito te Fremont
Distrito te New Haven
Distrito te Newark
Distrito te Pleasanton
Distrito te Piedmont

Ch'inl tqanil

Tun tetz q'o'n ch'inl tqanil tij jalu, b'a'n tjawtz ttqo'ne tib'lal código QR tkub' twitz' pokb'ab'l jalu!

Jte' q'ij tun tul kanin b'etb'il?

- Kpon sama'n tb'etb'ila tuj tja xnaq'tzb'il tuj **kyaj sman ixmu qaq sman**. (at maj nche yajt ch'in ok no'kx qe jun ab'q'i te xnaq'tzb'il, ixqa ok minti' xnaq'tzb'il no'k).
- Qatzin o tz'etzxe teye ttarjeta Youth Clipper tb'i ix ma kux tq'o'ne tajlal tarjeta ok tokx tqnina, jak pon kaning tuj **kab'e ixqa kyaje sman**.

Ti ktemb'la tun tajb'ila'n?

- Oktzin tul kanin, il ti'j tun tokx tq'o'na tajlal ttarjete tuj internet tuk'a Clipper.
- B'an tun tajb'ilan tarjeta tu'na, ixqa b'a'n tun tjawx tq'o'ne tuj ttelefono (Ya minla'ytzin tz'ajb'ilan tarjeta ok tjawx tuj telefono).
- B'antzin tb'eta kukx kyuj qe bus tzalu! Noq kb'el tq'one tarjeta (mu teléfono) tib'aj k'uxb'il ok tjawxe tuj. B'ale il ti'j tun tkub' tq'o'na la' maj ok tajb'ilan te tnejil maj.

Ilpatzin ti'j tun tokx qanb'itz kyaqil ab'q'i?

Mi'n te! B'an tun tajb'en te ttarjeta okxa tetz' b'aje tuj tkab'in k'loj xnaq'tzb'il high school tb'i.

- Qatzin **ma txi tz'aq/tz'pet** ttarjete, b'inchama xtab'il tun tkub' tb'inchina alkye nqanj tuj internet tun tetz txel tb'etb'ila.
- **Qatzin ma naj** tb'etb'ila, b'an tyolina tuk'il xjal q'il twitz ja xnaq'tzb'il, ixqa b'a'n tun ttzaj q'ajte qi'je tuj internet.

